KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2340/96

av den 6 december 1996

om ändring av förordning (EG) nr 1223/94 om särskilda tillämpningsföreskrifter för systemet med förutfastställelselicenser för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga II till fördraget

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter [1], särskilt artikel 8.3 första stycket samt artikel 20 i denna, och

med beaktande av följande:

Genom kommissionens förordning (EG) nr 1223/94 [2], ändrad genom förordning (EG) nr 2400/95 [3], fastställs särskilda tillämpningsföreskrifter för systemet med förutfastställelselicenser för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga II till fördraget.

I förordning (EG) nr 1223/94 förekommer ett fel i de italienska, engelska, svenska och finska språkversionerna som härstammar från förordning (EG) nr 2400/95. Ytterligare ett fel förekommer i artikel 9.1 i samma förordning. Dessa felaktigheter måste snarast åtgärdas.

Vid anbudsinfordran i ett tredje land vet anbudsgivaren först efter licensansökan om hans anbud har antagits. I detta fall måste alltså den maximala giltighetstiden för tillståndet beräknas från tidpunkten för dess faktiska utfärdande.

För export av korn i form av öl, måste alkoholfritt öl som omfattas av KN-nummer 2202 90 10 och öl som omfattas av KN-nummer 2203 behandlas på samma sätt.

I vissa fall skall bidragsbelopp för livsmedelshjälp inom ramen för artikel 10.4 i det jordbruksavtal som trädde i kraft genom Uruguayrundan bestämmas i förväg. Risken för spekulation med livsmedelshjälp kan uteslutas. I dessa fall bör därför det förutfastställda bidragsbeloppet vara detsamma som det utan förutfastställelse.

Vid anbudsinfordran skall endast en anbudsgivare godtas. Det är nödvändigt att känna till de kvantiteter som motsvarar ansökningarna från de anbudsgivare som inte godkänts och som därför inte kommer att erhålla licens.

Det åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för övergripande frågor om bearbetade jordbruksprodukter som inte omfattas av bilaga II.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1223/94 ändras på följande sätt:

1) Gäller endast den italienska versionen.

2) Artikel 4.1, första strecksatsen, skall ersättas med följande:

"— för produkter som omfattas av de gemensamma organisationerna av marknaderna för socker, spannmål, ris respektive ägg, fram till slutet av den femte månaden efter den månad när den utfärdades."

3) Artikel 4.1, sista stycket, skall ersättas med följande:

"Utan hinder av föregående stycke skall licensen, vid export av varor på grundval av en anbudsinfordran enligt artikel 44 i förordning (EEG) nr 3719/88 som inleds i ett importerande tredje land, emellertid vara giltig från det faktiska datum då den utfärdas fram till den dag då de skyldigheter som följer av kontraktstilldelning skall ha uppfyllts, varvid licensens giltighetstid inte får överstiga åtta månader efter den månad då den faktiskt utfärdades."

4) Artikel 4.2 a skall ersättas med följande:

"a) För korn som exporteras i form av öl enligt KN-nummer 2203 eller maltöl med en högsta alkoholhalt på 0,5 volymprocent enligt KN-nummer 2202 90 10, skall licensen vara giltig fram till slutet av den elfte månaden efter den månad när den utfärdades."

5) I artikel 6 skall följande stycke läggas till:

"Utan hinder av de förordningar som reglerar de bidragssatser som gäller för export av basprodukter i form av handelsvaror vilka inte omfattas av bilaga II i fördraget, skall de bidragssatser med förutfastställelse som tillämpas för licensansökan och utfärdade licenser för livsmedelshjälp inom ramen för artikel 10.4 i det

[1] EGT nr L 318, 20.12.1993, s. 18.
[2] EGT nr L 136, 31.5.1994, s. 33.
[3] EGT nr L 246, 13.10.1995, s. 3.

jordbruksavtal som trädde i kraft genom Uruguayrundan, vara satserna utan förutfastställelse. De satser som skall användas är de som gäller den dag som fastställs enligt artikel 2 i kommissionens förordning (EEG) nr 2330/87 (*) vid export i form av gemenskapens livsmedels hjälp eller den dag som fastställs i artikel 10a.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1466/95 (**) vid export av mjölk eller mjölkprodukter som nationell livsmedelshjälp.

(*) EGT nr L 210, 1.8.1987, s. 56.
(**) EGT nr L 144, 28.6.1995, s. 22."

6) Artikel 7 skall ersättas med följande:

"Utan hinder av artikel 33.2 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall, då en licens återlämnas till det utfärdande organet innan dess gilitghetstid utgått, den säkerhet som ställts enligt bestämmelserna i artikel 33.2 i förordning (EEG) nr 3719/88 minskas med 40 %."

7) Artikel 8 skall ersättas med följande:

"Medlemsstaterna skall lämna följande uppgifter till kommissionen:

1) Tisdag och fredag varje vecka, de kvantiteter basprodukter för vilka licensansökan, utom licensansökan enligt artikel 6, har inlämnats till och med den sista arbetsdagen före dagen för uppgiftslämnandet, eller meddela att ingen ansökan har inkommit.

I meddelandet skall anges om ansökningarna gäller licenser med maximal frist på fem dagar enligt artikel 3.3, eller licenser enligt artikel 3.4.

De licensansökningar som inkommit i samband med anbudsinfordran i importerande tredje land enligt artikel 44 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall meddelas separat.

2) Före den 15 i varje månad

a) de kvantiteter basprodukter för vilka licens har återlämnats under föregående månad och inte använts,

b) de licenser som utfärdats under föregående månad enligt artikel 6,

c) de kvantiteter basprodukter för vilka licensansökan har inkommit vid anbudsinfordran men för vilka licens inte utfärdats."

8) Artikel 9.1 skall ersättas med följande:

"Utfärdande av licenser enligt denna förordning görs mot erläggande av en säkerhet vars storlek anges i nedanstående tabell. Denna säkerhet skall släppas fri enligt de bestämmelser som anges i förordning (EEG) nr 3719/88 och i förekommande fall enligt artikel 7 i denna förordning."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har publicerats i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 december 1996.

På kommissionens vägnar
Martin BANGEMANN
Ledamot av kommissionen